

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ ТА ЗВ'ЯЗКУ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ
МОРСЬКОГО І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ
ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»



ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

401-423

Випуск № 35

Дата: 19 вересня 2008 р.

За повідомленнями мореплавцям, надрукованими у цьому бюлетені, потрібно виправити морські карти і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям виходять окремими випусками, нумерація яких є безперервною протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного оповіщення морекористувачів про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для постійного підтримування на рівні сучасності карт, лоцій та інших посібників для плавання державна установа «Держгідрографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

1) нові, виявлені під час плавання, перешкоди: банки, обмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;

2) випадки розбіжностей карт, лоцій та посібників для плавання з місцевістю;

3) необхідні для нанесення на карти примітні пункти, об'єкти, а також іншу інформацію, що полегшує визначення місця і сприяє безпечному мореплавству.

При повідомленні даних про перешкоди необхідно якомога чіткіше вказувати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові джерела слід вказувати рік видання книг і їх сторінку. При посиланні на карти і повідомленні географічних координат обов'язково необхідно вказувати номер карти, до якої належать повідомлювані дані, і рік її друку.

Адреса державної установи «Держгідрографія»:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26

тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68

e-mail: dudg@i.kiev.ua

MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS OF UKRAINE
STATE DEPARTMENT
OF MARITIME AND INLAND WATER TRANSPORT
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE



NOTICES TO MARINERS

Notice №

401-423

Edition № 35

Date: 19 September 2008

Nautical charts and sailing directions should be corrected according to Notices to Mariners.

Notices to Mariners are published as separate edition; each NtM edition has its own ordinal number. NtM numeration is keeping continuously during the calendar year.

Notices to Mariners are issued in order to inform mariners timely about all changes of navigational situation and regime of navigation.

To update charts and sailing directions mariners are requested to inform State Hydrographic Institution about the following:

- 1) new detected obstructions like banks, shoals, stones, rocks, volcanic formations, etc.;
- 2) all divergences between charts, sailing directions and locality;
- 3) necessity to chart information on conspicuous marks, objects and other information to facilitate position-finding and ensure safe navigation.

Reporting data about obstructions it is necessary as possible clear to indicate their location.

Referring to publications it is necessary to point out the year of edition and page number. Referring to charts and reporting geographic coordinates it is obligatory to indicate the number of chart concerned and year of its edition.

Information should be communicated to State Hydrographic Service:

26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv,
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних або полярних координатах, довготу вказано від Гринвіча. Координати коректурних даних для карт наведено за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах або румбах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з моря від переднього знака до заднього; другий – з берега. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подаються від джерела світла і відраховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведено у метрах. Висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подано від рівня моря, прийнятого на картах даного району для відрахунку висот, а висоти споруд – від їх основи. Якщо висоту споруди дано від рівня моря, то це обов'язково обумовлюється.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано у милях.

Глибини наведено у метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

З питань придбання карт і посібників для плавання просимо звертатися за адресою:

04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
Державна установа «Держгідрографія»
тел./факс: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

INFORMATION TO MARINERS

Objects locations in Notices to Mariners are given in geographical and polar coordinates; longitudes are from Greenwich. Coordinates for chart correction are given for largest scale chart.

Directions are real in degrees or bearings.

Directions of leading lines are double: first – from seaward (from front mark to rear), second – from shore. Directions of lighted sectors limits are given from light source and measured in degrees clockwise.

Heights are in metres. So, heights of natural objects (mountains, hills, islands, rocks, etc.) and also elevation of aids to navigation lights are given above the sea level adopted on charts of determined area for heights calculation, and elevation of structures are given above the ground. If elevation of structure is given above the sea level it is specified.

Range of light visibility is given in nautical miles.

Depths are in metres from datum which is adopted on charts of determined area as a chart datum.

To obtain charts and sailing directions communicate to:

State Hydrographic Service
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel./fax: (044) 467-60-77, 425-40-68, 467-60-74
e-mail: dudg@i.kiev.ua

ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРИ
LIST OF EDITIONS TO BE CORRECTED

Карти
Charts

Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
3102	409				
3105	408, 410				
3207	408				
3208	410, 412				
3221	405				
3223	410				
3228 INT 3812	408				
3231	408, 410, 412				
3303	405				
3304	406				
3322	408				
3424	406				
3429	410, 411				
3429Б	411				
3501	404				
3533-1	413, 414				
3533-2	413, 414				
3533-2А	413, 414				
3533-3	413, 414				
3533-4	413, 414				
3533-5	413, 414				
3533-6	414				
3533-6А	414				
3629Г	407				

Книги Books

Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
701-2007 907.47-2007	415-423 403				

ЗМІСТ

Стор.

Розділ I. Загальна інформація	7
Розділ II. Коректура карт	9
Розділ III. Зміни навігаційної обстановки в морському регіоні та на внутрішніх водних шляхах України	-
Розділ IV. Коректура посібників для плавання	-
Розділ V. Коректура каталогу карт і книг	37

CONTENT

Page

Section I. General information	7
Section II. Chart correction	9
Section III. Changes of navigational situation in maritime region and inland waterways of Ukraine	-
Section IV. Correction to sailing directions	-
Section V. Correction to chart catalogue and books	37

Розділ I. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ Section I. GENERAL INFORMATION

401. Оголошення

Державною установою «Держгідрографія» Міністерства транспорту та зв'язку України здійснено нове видання паперових МНК 3304, 3422, 3423, 3424, 3429. У зв'язку з цим МНК 3422 (2005 р.), 3423 (2005 р.), які вже не є придатними для використання у навігаційних цілях, реалізуються за такими цінами, включаючи ПДВ, без вартості поштових витрат:
- 3422 – 9,06 грн., 3423 – 9,06 грн.

Замовити карти можна за адресою:

ФДУ «Укрморкартографія»
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел./факс: (044) 425-00-63
e-mail: ukrmaps@i.kiev.ua

402. Оголошення

Державною установою «Держгідрографія» Міністерства транспорту та зв'язку України видано посібник «Інструкція із вхідної технічної експертизи матеріалів гідрографічних робіт для картографування» № 936. Вартість посібника становить 108,00 грн. з урахуванням ПДВ без вартості поштових витрат.

З питань замовлення та придбання звертатися за адресою:

ФДУ «Укрморкартографія»
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел./факс: (044) 425-00-63
e-mail: ukrmaps@i.kiev.ua
ukrmaps_zbut@mail.ru

403. Книга 907.47, вид. 2007 р.

Обов'язкові постанови по Іллічівському морському торговельному порту (нова редакція)

1. Стор. 8. П. 1.12. Викреслити «ДП – державне підприємство» і замість нього помістити «Порт (ДП «ІМТП», ІМТП) – державне підприємство «Іллічівський морський торговельний порт.»

2. Стор. 17. П. 2.3.14 викласти у такій редакції:

«2.3.14. Капітан судна (агент) замовляє лоцмана та буксири (при перешвартовуванні або виході судна в море) після оформлення відходу в ІДПН за 30 хвилин до повної готовності судна до швартовних операцій через чергового диспетчера порту (тел. 31-18; 16-34; «Іллічівськ-радіо-2» на 12 каналі УКХ).»

3. Стор. 23. П. 4.1.10 викласти у такій редакції:

«4.1.10. Заявка на буксири для швартовних робіт подається капітаном судна (агентом) черговому диспетчеру порту не пізніше ніж за 2 години до готовності судна до виходу в море або перешвартування.

Виклик буксирів здійснює капітан судна через диспетчера порту («Іллічівськ-радіо-2» на 12 каналі УКХ; тел. 31-18; 16-34;) за 45 хвилин до повної готовності судна до відходу, перешвартування або підходу судна до воріт порту.»

4. Стор. 23. П. 4.1.2 викласти у такій редакції:

«4.1.2. Усі судна завдовжки 50 м і більше, або валовою місткістю понад 500 рег. т при швартовних операціях повинні обов'язково використовувати буксири, виняток становлять пороми і пасажирські судна. Кількість буксирів, залежно від погодних умов, замовляється капітаном судна за узгодженням з лоцманом. Для виконання швартовних операцій в акваторії та біля причалів порту надаються буксири ПТФ, та (за попереднім узгодженням з капітаном порту і головним диспетчером порту) буксири інших судновласників, діяльність яких з виконання таких операцій закріплена законодавчо і котрі уклали з портом відповідний договір щодо регламентації взаємодії, відповідальності і забезпечення додержання вимог безпеки мореплавства у портових водах.»

5. Стор. 27. П. 5.3.14 доповнити абзацом такого змісту:

«- швартовні та буксирувальні операції в акваторії та біля причалів порту без попереднього погодження з капітаном порту і головним диспетчером порту.»

(Наказ начальника державного підприємства «Іллічівський морський торговельний порт» № 697 від 11.06.08)

Розділ II. **КОРЕКТУРА КАРТ**
Section II. **CHART CORRECTION**

Північно-західна частина Чорного моря
North-Western part of the Black Sea

Порт Білгород-Дністровський

Bilhorod-Dnistrovs'kyi Port

404. (Т) Карта (Chart) 3501

Нанести	Текст попередження на карту	ПМ 353/08
Insert	(Text of caution on the chart)	NtM 353/08
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 353(T)/08	

Азовське море

Sea of Azov

Підходи до порту Єйськ

Approaches to Yeys'k Port

405. (Т) Карти (Charts) 3303, 3221

Нанести	1. Напис «зруйн.» біля світного знака переднього створного	Рос. 7834/07
Insert	(Legend «Ru» near light mark leading front) 46°46'09" N 38°20'07" E	Russia 7834/07
	2. Напис «зруйн.» біля світного знака заднього створного	
	(Legend «Ru» near light mark leading rear) 46°45'44" N 38°20'04" E	
	Система координат 1942 р. (Пулково) (Datum of the year 1942 (Pulkovo))	

406. (Т) Карти (Charts) 3424, 3304

Нанести	1. Напис «зруйн.» біля світного знака переднього створного	Рос. 7834/07
Insert	(Legend «Ru» near light mark leading front) 46°46'08.7" N 38°20'01.6" E	Russia 7834/07
	2. Напис «зруйн.» біля світного знака заднього створного	
	(Legend «Ru» near light mark leading rear) 46°45'43.7" N 38°19'58.6" E	
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	

Північно-східна частина Чорного моря
North-Eastern part of the Black Sea

Бухта Вулан
Vulan Bay

407. Карта (Chart) 3629Г

Виправити	Знак на світний знак Архіпо-Осіповка, вогонь Б Пр 3с 8М, світить 112°-278°	Рос. 4421/08
Amend	(Mark for light mark Arkhipo-Osipovka, light W Fl 3s 8M, vis 112°-278°) 4 44°21'23.7" N 38°31'14.1" E	Russia 4421/08
	Система координат 1942 р. (Пулково) (Datum of the year 1942 (Pulkovo))	
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 442(T)/06	

408. Карти (Charts) 3322, 3207, 3228 INT 3812, 3231, 3105

Виправити	Знак на світний знак Архіпо-Осіповка, вогонь Б Пр 3с 8М, світить 112°-278°	Рос. 4421/08
Amend	(Mark for light mark Arkhipo-Osipovka, light W Fl 3s 8M, vis 112°-278°) 4 44°21'23.2" N 38°31'08.9" E	Russia 4421/08
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 471(T)/06, 351(T)/07	

Порт Сочі
Sochi Port

409. (Т) Карта (Chart) 3102

Виправити	Вогонь на вогонь 3 Ізо 3с 20М біля маяка	Рос. 2684/08
Amend	(Light for light G Iso 3s 20M near lighthouse) 43°34'45.1" N 39°43'18.0" E	Russia 2684/08
	Система координат 1942 р. (Пулково) (Datum of the year 1942 (Pulkovo))	

410. (Т) Карти (Charts) 3429, 3208, 3223, 3231, 3105

Виправити	Вогонь на вогонь 3 Ізо 3с 20М біля маяка	Рос. 2684/08
Amend	(Light for light G Iso 3s 20 near lighthouse) 43°34'44.7" N 39°43'13.0" E	Russia 2684/08
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	

411. (Т) Карти (Charts) 3429Б (6,7), 3429 (1-5, 8)

Нанести	1. Світну віху, ч ж ч, топова фігура – два конуси основами разом, вогонь Б Ч (3) 10с	ПМ 185/07
Insert	(Light spar buoy, black yellow black, topmark –two cones with bases together, light W Q (3) 10s) 43°28.69' N 39°49.69' E	NtM 185/07
	2. Район, заборонений для плавання, між (Area prohibited for navigation between):	
	точка (position) 1 43°28.44' N 39°49.47' E	
	точка (position) 2 43°28.84' N 39°48.95' E	
	точка (position) 3 43°28.89' N 39°49.18' E	
	точка (position) 4 43°28.69' N 39°49.69' E	
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 185(Т)/07	
	3. Світний буй стп, ж ч, топова фігура – два конуси вершинами донизу, вогонь Б Ч (6) Тр Пр 15с, РЛП (Light buoy pillar, yellow black, topmark –two cones with tops downwards, light W Q (6) L Fl 15s, Ra refl (passive)) 43°28.44' N 39°49.69' E	Рос. 4422/08 Russia 4422/08
	4. Світний буй стп, ж ч ж, топова фігура – два конуси вершинами разом, вогонь Б Ч (9) 15с, РЛП (Light buoy pillar, yellow black yellow, topmark –two cones with tops together, light W Q (9) 15s, Ra refl (passive)) 43°28.84' N 39°48.94' E	
	5. Віху ч ж, топова фігура – два конуси вершинами догори (Spar buoy, black yellow, topmark – two cones with tops upwards) 43°28.89' N 39°49.18' E	ПМ 220/05
	6. Напис «зруйн.» біля РЛП (Legend «Ru» near Ra refl.) 43°25'29.4" N 39°54'55.5" E	NtM 220/05
	7. Напис «зруйн.» біля РЛП (Legend «Ru» near Ra refl.) 43°25'28.1" N 39°54'55.5" E	
	8. Напис «зруйн.» біля РЛП (Legend «Ru» near Ra refl.) 43°25'28.4" N 39°54'57.4" E	
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	

412. Карти (Charts) 3208, 3231

Скасувати	Напис «4 віхи» біля світної віхи	Рос. 2972/08
Delete	(Legend «4 spar buoys» near light spar buoy) 43°28.84' N 39°48.96' E	Russia 2972/08
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	
	Доп. ПМ (Add NtM) 186(T)/07, 365(T)/07	

Річка Дніпро**Dnipro River***Канівське водосховище**Kanivs'ke Reservoir***413. Карти (Charts) 3533-1 (9-14), 3533-2 (5, 7, 8), 3533-2A (15), 3533-3 (3-6), 3533-4 (1), 3533-5 (1, 2)**

Скасувати	1. Світний буй № 95	Лист 4/06.09/1466/2919 від 09.09.08
Delete	(Light buoy № 95) 50°15'21.5" N 30°40'26.2" E	Letter 4/06.09/1466/2919 dated 09.09.08
Нанести	2. Світний буй № 95 кнч, ч, вогонь Б	
Insert	(Light buoy № 95 conical, black, light W) 50°12'50.0" N 30°43'34.1" E	
Додати	3. Номер 130 біля світного буя	
Add	(Number 130 near light buoy) 50°24'00.6" N 30°35'42.1" E	
Скасувати	4. Номер 132-А біля світного буя	
Delete	(Number 132-A near light buoy) 50°24'56.3" N 30°35'26.7" E	
Виправити	5. Номер на 140 біля світного буя	
Amend	(Number for 140 near light buoy) 50°26'06.5" N 30°34'20.0" E	
	6. Номер на 140А біля світного буя	
	(Number for 140A near light buoy) 50°26'07.0" N 30°34'16.0" E	
Додати	7. Номер 140А біля світного буя	
Add	(Number 140A near light buoy) 50°26'07.0" N 30°34'16.0" E	
	8. Номер 143А біля світного буя	
	(Number 143A near light buoy) 50°26'12.0" N 30°34'22.5" E	
Переставити	9. Світний буй № 166	
Move	(Light buoy № 166 із (from) 50°31'54.7" N 30°32'08.8" E в (to) 50°32'12.6" N 30°31'54.7" E	

	10. Світний буй № 168 (Light buoy № 168) із (from) 50°32'41.2" N 30°30'38.0" E в (to) 50°32'37.6" N 30°30'52.3" E
Нанести Insert	11. Світний буй цлдр, чв, вогонь ЧВ (Light buoy cylindrical, red, light R) 50°32'31.5" N 30°31'20.3" E
	12. Світний буй цлдр, чв, вогонь ЧВ (Light buoy cylindrical, red, light R) 50°32'21.4" N 30°31'40.8" E
	13. Світний буй № 187 кнч, ч, вогонь Б (Light buoy № 187 conical, black, light W) 50°35'05.5" N 30°30'13.5" E
	14. Світний буй Д-3 кнч, ч, вогонь Б (Light buoy D-3 conical, black, light W) 50°33'00.9" N 30°32'40.0" E
Додати Add	15. Вогонь Б біля світного плавучого знака (Light W near light floating mark) 50°28'02.1" N 30°31'50.1" E Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)

414. (Т) Карти (Charts) 3533-1 (67, 69, 71-86), 3533-2А (55), 3533-2 (47, 49-68, 70), 3533-3 (28-49), 3533-4 (15-27), 3533-5 (5-14, 16), 3533-6 (1-5), 3533-6А (1, 2)

Нанести Insert	1. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 76 Лист 4/06.09/1466/2919 і текст попередження на карту від 09.09.08 (Legend «See caution» Letter 4/06.09/1466/2919 near light buoy № 76 50°08'11.0" N 30°45'32.6" E dated 09.09.08 and text of caution on the chart)
	2. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 77 і текст попередження на карту (Legend «See caution» near light buoy № 77 50°08'14.3" N 30°45'52.7" E and text of caution on the chart)
	3. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 81 і текст попередження на карту (Legend «See caution» near light buoy № 81 50°09'25.0" N 30°45'17.4" E and text of caution on the chart)
	4. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 83 і текст попередження на карту (Legend «See caution» near light buoy № 83 50°10'01.7" N 30°45'10.4" E and text of caution on the chart)

5. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 84
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 84 50°10'17.0" N 30°44'58.0" E
and text of caution on the chart)
6. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 86
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 86 50°11'17.2" N 30°44'40.4" E
and text of caution on the chart)
7. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 88
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 88 50°11'39.0" N 30°44'27.8" E
and text of caution on the chart)
8. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 89
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 89 50°11'39.0" N 30°44'39.0" E
and text of caution on the chart)
9. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 92
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 92 50°12'11.0" N 30°44'03.7" E
and text of caution on the chart)
10. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 96
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 96 50°13'10.6" N 30°42'55.0" E
and text of caution on the chart)
11. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 97
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 97 50°13'25.8" N 30°42'50.1" E
and text of caution on the chart)
12. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 98
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 98 50°13'53.8" N 30°42'08.3" E
and text of caution on the chart)
13. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 101
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 101 50°14'21.4" N 30°41'53.0" E
and text of caution on the chart)

14. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 103
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 103 50°14'56.8" N 30°40'52.2" E
and text of caution on the chart)
15. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 104
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 104 50°16'01.4" N 30°39'07.5" E
and text of caution on the chart)
16. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 105
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 105 50°15'36.7" N 30°39'58.9" E
and text of caution on the chart)
17. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 106
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 106 50°16'43.8" N 30°38'44.9" E
and text of caution on the chart)
18. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 107
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 107 50°16'16.4" N 30°39'07.0" E
and text of caution on the chart)
19. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 108
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 108 50°17'23.9" N 30°38'39.4" E
and text of caution on the chart)
20. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 109
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 109 50°16'53.5" N 30°38'49.5" E
and text of caution on the chart)
21. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 110
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 110 50°17'41.8" N 30°38'41.9" E
and text of caution on the chart)
22. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 113
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 113 50°18'05.5" N 30°38'38.7" E
and text of caution on the chart)

23. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 114
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 114 50°19'11.4" N 30°37'24.0" E
and text of caution on the chart)
24. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 115
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 115 50°19'08.6" N 30°37'45.7" E
and text of caution on the chart)
25. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 116
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 116 50°19'59.6" N 30°37'00.9" E
and text of caution on the chart)
26. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 117
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 117 50°19'49.8" N 30°37'24.8" E
and text of caution on the chart)
27. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 119
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 119 50°20'23.9" N 30°36'44.6" E
and text of caution on the chart)
28. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 120
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 120 50°21'07.4" N 30°35'26.9" E
and text of caution on the chart)
29. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 122
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 122 50°21'46.2" N 30°35'03.5" E
and text of caution on the chart)
30. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 123
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 123 50°21'41.4" N 30°35'22.4" E
and text of caution on the chart)
31. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 124
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 124 50°23'08.7" N 30°35'13.0" E
and text of caution on the chart)

32. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 125 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 125 50°22'45.2" N 30°35'10.2" E
and text of caution on the chart)
33. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 127 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 127 50°23'18.6" N 30°35'28.6" E
and text of caution on the chart)
34. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 127A і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 127A 50°23'46.2" N 30°35'43.2" E
and text of caution on the chart)
35. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 128 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 128 50°23'39.1" N 30°35'32.3" E
and text of caution on the chart)
36. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 130 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 130 50°24'00.6" N 30°35'42.1" E
and text of caution on the chart)
37. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 131 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 131 50°24'29.0" N 30°35'53.5" E
and text of caution on the chart)
38. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 132 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 132 50°24'24.6" N 30°35'45.2" E
and text of caution on the chart)
39. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 133 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 133 50°24'47.5" N 30°35'38.9" E
and text of caution on the chart)
40. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 134 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 134 50°25'07.2" N 30°35'20.6" E
and text of caution on the chart)

41. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 135
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 135 50°25'05.9" N 30°35'26.5" E
and text of caution on the chart)
42. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 136
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 136 50°25'39.5" N 30°35'03.2" E
and text of caution on the chart)
43. Напис «Див. попередж.» біля світного буя
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy 50°24'56.3" N 30°35'26.7" E
and text of caution on the chart)
44. Напис «Див. попередж.» біля світного буя
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy 50°25'19.6" N 30°35'14.2" E
and text of caution on the chart)
45. Напис «Див. попередж.» біля світного буя
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy 50°24'58.2" N 30°35'30.5" E
and text of caution on the chart)
46. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 137
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 137 50°25'15.7" N 30°35'24.4" E
and text of caution on the chart)
47. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 138
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 138 50°25'42.5" N 30°34'53.0" E
and text of caution on the chart)
48. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 139
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 139 50°25'39.4" N 30°35'07.6" E
and text of caution on the chart)
49. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 141
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 141 50°25'42.2" N 30°34'59.6" E
and text of caution on the chart)

50. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 142 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 142 50°26'31.4" N 30°33'53.5" E
and text of caution on the chart)
51. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 144 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 144 50°26'38.1" N 30°33'36.1" E
and text of caution on the chart)
52. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 144А і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 144А 50°26'43.1" N 30°33'26.6" E
and text of caution on the chart)
53. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 146 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 146 50°27'04.4" N 30°32'44.3" E
and text of caution on the chart)
54. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 147 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 147 50°26'27.8" N 30°34'03.4" E
and text of caution on the chart)
55. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 148 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 148 50°28'08.3" N 30°31'44.5" E
and text of caution on the chart)
56. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 150 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 150 50°29'04.5" N 30°32'27.2" E
and text of caution on the chart)
57. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 151 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 151 50°26'51.0" N 30°33'32.2" E
and text of caution on the chart)
58. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 152 і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 152 50°29'32.0" N 30°32'03.9" E
and text of caution on the chart)

59. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 153
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 153 50°27'30.2" N 30°31'57.8" E
and text of caution on the chart)
60. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 154
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 154 50°29'41.6" N 30°31'50.4" E
and text of caution on the chart)
61. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 155
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 155 50°27'45.1" N 30°31'48.4" E
and text of caution on the chart)
62. Напис «Див. попередж.» біля світного плавучого знака
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light floating mark 50°28'02.1" N 30°31'50.1" E
and text of caution on the chart)
63. Напис «Див. попередж.» біля світного плавучого знака
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light floating mark 50°28'31.6" N 30°32'15.2" E
and text of caution on the chart)
64. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 157
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 157 50°28'02.1" N 30°31'52.6" E
and text of caution on the chart)
65. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 158
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 158 50°30'13.2" N 30°31'23.4" E
and text of caution on the chart)
66. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 159
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 159 50°28'58.1" N 30°32'41.4" E
and text of caution on the chart)
67. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 162
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 162 50°31'03.6" N 30°31'49.6" E
and text of caution on the chart)

68. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 163
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 163 50°29'32.0" N 30°32'17.0" E
and text of caution on the chart)
69. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 164
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 164 50°21'43.7" N 30°32'10.7" E
and text of caution on the chart)
70. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 167
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 167 50°30'13.5" N 30°31'37.2" E
and text of caution on the chart)
71. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 172
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 172 50°34'03.0" N 30°29'27.6" E
and text of caution on the chart)
72. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 173
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 173 50°31'57.3" N 30°32'24.6" E
and text of caution on the chart)
73. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 174
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 174 50°34'22.4" N 30°29'34.7" E
and text of caution on the chart)
74. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 175
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 175 50°32'19.8" N 30°31'58.1" E
and text of caution on the chart)
75. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 176
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 176 50°34'39.3" N 30°29'53.8" E
and text of caution on the chart)
76. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 177
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 177 50°32'33.8" N 30°31'31.5" E
and text of caution on the chart)

77. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 178
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 178 50°35'04.1" N 30°30'09.9" E
and text of caution on the chart)
78. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 179
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 179 50°33'03.8" N 30°30'14.9" E
and text of caution on the chart)
79. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 181
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 181 50°33'34.2" N 30°29'39.0" E
and text of caution on the chart)
80. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 183
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 183 50°34'06.9" N 30°29'32.5" E
and text of caution on the chart)
81. Напис «Див. попередж.» біля світного буя № 185
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy № 185 50°34'23.4" N 30°29'39.7" E
and text of caution on the chart)
82. Напис «Див. попередж.» біля світного буя Д-2
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy D-2 50°33'02.5" N 30°32'58.5" E
and text of caution on the chart)
83. Напис «Див. попередж.» біля світного буя Д-5
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy D-5 50°33'34.9" N 30°33'31.0" E
and text of caution on the chart)
84. Напис «Див. попередж.» біля світного буя
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy 50°32'46.3" N 30°34'06.0" E
and text of caution on the chart)
85. Напис «Див. попередж.» біля світного буя Д-6
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy D-6 50°32'50.3" N 30°34'12.3" E
and text of caution on the chart)

86. Напис «Див. попередж.» біля світного буя Д-7
і текст попередження на карту
(Legend «See caution»
near light buoy D-7 50°33'42.6" N 30°33'50.3" E
and text of caution on the chart)
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

(Т) Карта (Chart) 3501

(Т) Попередження

На акваторії порту Білгород-Дністровський розпочато днопоглиблювальні роботи.
(ПМ 404(Т)/08)

(Temporary) Caution

In water area of Bilhorod-Dnistrovs'kyi port dredging works are commenced.
(NtM 404(T)/08)

(Т) Карта (Chart) 3533-1

(Т) Попередження

Світний буй № 162 зміщено з 50°31'03.6" N 30°31'49.6" E в 50°31'00.0" N 30°31'45.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(67))

Світний буй № 164 зміщено з 50°21'43.7" N 30°32'10.7" E в 50°31'39.9" N 30°32'12.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(69))

Світний буй № 172 зміщено з 50°34'03.0" N 30°29'27.6" E в 50°34'07.5" N 30°29'29.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(71))

Світний буй № 173 зміщено з 50°31'57.3" N 30°32'24.6" E в 50°31'55.9" N 30°32'21.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(72))

Світний буй № 174 зміщено з 50°34'22.4" N 30°29'34.7" E в 50°34'25.9" N 30°29'37.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(73))

Світний буй № 175 зміщено з 50°32'19.8" N 30°31'58.1" E в 50°32'28.4" N 30°31'50.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(74))

Світний буй № 176 зміщено з 50°34'39.3" N 30°29'53.8" E в 50°34'38.2" N 30°29'54.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(75))

Світний буй № 177 зміщено з 50°32'33.8" N 30°31'31.5" E в 50°32'32.6" N 30°31'32.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(76))

Світний буй № 178 зміщено з 50°35'04.1" N 30°30'09.9" E в 50°35'05.9" N 30°30'11.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(77))

Світний буй № 179 зміщено з 50°33'03.8" N 30°30'14.9" E в 50°33'01.7" N 30°30'18.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(78))

Світний буй № 181 зміщено з 50°33'34.2" N 30°29'39.0" E в 50°33'31.6" N 30°29'44.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(79))

Світний буй № 183 зміщено з 50°34'06.9" N 30°29'32.5" E в 50°34'03.2" N 30°29'30.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(80))

Світний буй № 185 зміщено з 50°34'23.4" N 30°29'39.7" E в 50°34'24.4" N 30°29'40.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(81))

Світний буй Д-2 зміщено з 50°33'02.5" N 30°32'58.5" E в 50°32'58.8" N 30°33'04.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(82))

Світний буй Д-5 зміщено з 50°33'34.9" N 30°33'31.0" E в 50°33'31.4" N 30°33'29.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(83))

Світний буй зміщено з 50°32'46.3" N 30°34'06.0" E в 50°32'45.1" N 30°34'05.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(84))

Світний буй Д-6 зміщено з 50°32'50.3" N 30°34'12.3" E в 50°32'52.0" N 30°34'13.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(85))

Світний буй Д-7 зміщено з 50°33'42.6" N 30°33'50.3" E в 50°33'41.8" N 30°33'46.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(86))

(Temporary) Caution

Light buoy № 162 is shifted from 50°31'03.6" N 30°31'49.6" E to 50°31'00.0" N 30°31'45.0" E.
(NtM 414(T)/08(67))

Light buoy № 164 is shifted from 50°21'43.7" N 30°32'10.7" E to 50°31'39.9" N 30°32'12.0" E.
(NtM 414(T)/08(69))

Light buoy № 172 is shifted from 50°34'03.0" N 30°29'27.6" E to 50°34'07.5" N 30°29'29.5" E.
(NtM 414(T)/08(71))

Light buoy № 173 is shifted from 50°31'57.3" N 30°32'24.6" E to 50°31'55.9" N 30°32'21.7" E.
(NtM 414(T)/08(72))

Light buoy № 174 is shifted from 50°34'22.4" N 30°29'34.7" E to 50°34'25.9" N 30°29'37.0" E.
(NtM 414(T)/08(73))

Light buoy № 175 is shifted from 50°32'19.8" N 30°31'58.1" E to 50°32'28.4" N 30°31'50.8" E.
(NtM 414(T)/08(74))

Light buoy № 176 is shifted from 50°34'39.3" N 30°29'53.8" E to 50°34'38.2" N 30°29'54.6" E.
(NtM 414(T)/08(75))

Light buoy № 177 is shifted from 50°32'33.8" N 30°31'31.5" E to 50°32'32.6" N 30°31'32.6" E.
(NtM 414(T)/08(76))

Light buoy № 178 is shifted from 50°35'04.1" N 30°30'09.9" E to 50°35'05.9" N 30°30'11.5" E.
(NtM 414(T)/08(77))

Light buoy № 179 is shifted from 50°33'03.8" N 30°30'14.9" E to 50°33'01.7" N 30°30'18.6" E.
(NtM 414(T)/08(78))

Light buoy № 181 is shifted from 50°33'34.2" N 30°29'39.0" E to 50°33'31.6" N 30°29'44.1" E.
(NtM 414(T)/08(79))

Light buoy № 183 is shifted from 50°34'06.9" N 30°29'32.5" E to 50°34'03.2" N 30°29'30.8" E.
(NtM 414(T)/08(80))

Light buoy № 185 is shifted from 50°34'23.4" N 30°29'39.7" E to 50°34'24.4" N 30°29'40.7" E.
(NtM 414(T)/08(81))

Light buoy D-2 is shifted from 50°33'02.5" N 30°32'58.5" E to 50°32'58.8" N 30°33'04.1" E.
(NtM 414(T)/08(82))

Light buoy D-5 is shifted from 50°33'34.9" N 30°33'31.0" E to 50°33'31.4" N 30°33'29.9" E.
(NtM 414(T)/08(83))

Light buoy is shifted from 50°32'46.3" N 30°34'06.0" E to 50°32'45.1" N 30°34'05.1" E.
(NtM 414(T)/08(84))

Light buoy D-6 is shifted from 50°32'50.3" N 30°34'12.3" E to 50°32'52.0" N 30°34'13.0" E.
(NtM 414(T)/08(85))

Light buoy D-7 is shifted from 50°33'42.6" N 30°33'50.3" E to 50°33'41.8" N 30°33'46.3" E.
(NtM 414(T)/08(86))

(Т) Карта (Chart) 3533-2

(Т) Попередження

Світний буй № 138 зміщено з 50°25'42.5" N 30°34'53.0" E в 50°25'46.9" N 30°34'53.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(47))

Світний буй № 141 зміщено з 50°25'42.2" N 30°34'59.6" E в 50°25'42.8" N 30°34'58.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(49))

Світний буй № 142 зміщено з 50°26'31.4" N 30°33'53.5" E в 50°26'30.1" N 30°33'54.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(50))

Світний буй № 144 зміщено з 50°26'38.1" N 30°33'36.1" E в 50°26'43.0" N 30°33'28.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(51))

Світний буй № 144А зміщено з 50°26'43.1" N 30°33'26.6" E в 50°26'35.5" N 30°33'40.4" E.
(ПМ 414 (Т)/08(52))

Світний буй № 146 зміщено з 50°27'04.4" N 30°32'44.3" E в 50°27'03.1" N 30°32'49.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(53))

Світний буй № 147 зміщено з 50°26'27.8" N 30°34'03.4" E в 50°26'25.4" N 30°34'03.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(54))

Світний буй № 148 зміщено з 50°28'08.3" N 30°31'44.5" E в 50°28'08.5" N 30°31'42.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(55))

Світний буй № 150 зміщено з 50°29'04.5" N 30°32'27.2" E в 50°29'06.4" N 30°32'28.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(56))

Світний буй № 151 зміщено з 50°26'51.0" N 30°33'32.2" E в 50°26'50.5" N 30°33'34.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(57))

Світний буй № 152 зміщено з 50°29'32.0" N 30°32'03.9" E в 50°29'31.7" N 30°32'07.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(58))

Світний буй № 153 зміщено з 50°27'30.2" N 30°31'57.8" E в 50°27'28.3" N 30°31'58.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(59))

Світний буй № 154 зміщено з 50°29'41.6" N 30°31'50.4" E в 50°29'40.0" N 30°31'52.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(60))

Світний буй № 155 зміщено з 50°27'45.1" N 30°31'48.4" E в 50°27'47.0" N 30°31'48.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(61))

Світний плавучий знак зміщено з 50°28'02.1" N 30°31'50.1" E в 50°28'06.5" N 30°31'55.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(62))

Світний плавучий знак зміщено з 50°28'31.6" N 30°32'15.2" E в 50°28'34.1" N 30°32'19.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(63))

Світний буй № 157 зміщено з 50°28'02.1" N 30°31'52.6" E в 50°28'05.1" N 30°31'51.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(64))

Світний буй № 158 зміщено з 50°30'13.2" N 30°31'23.4" E в 50°30'10.3" N 30°31'22.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(65))

Світний буй № 159 зміщено з 50°28'58.1" N 30°32'41.4" E в 50°28'48.9" N 30°32'38.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(66))

Світний буй № 162 зміщено з 50°31'03.6" N 30°31'49.6" E в 50°31'00.0" N 30°31'45.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(67))

Світний буй № 163 зміщено з 50°29'32.0" N 30°32'17.0" E в 50°29'31.1" N 30°32'18.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(68))

Світний буй № 164 зміщено з 50°21'43.7" N 30°32'10.7" E в 50°31'39.9" N 30°32'12.0" E.
(ПМ 414(Т)/08(69))

Світний буй № 167 зміщено з 50°30'13.5" N 30°31'37.2" E в 50°30'13.8" N 30°31'35.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(70))

(Temporary) Caution

Light buoy № 138 is shifted from 50°25'42.5" N 30°34'53.0" E to 50°25'46.9" N 30°34'53.8" E.
(NtM 414(T)/08(47))

Light buoy № 141 is shifted from 50°25'42.2" N 30°34'59.6" E to 50°25'42.8" N 30°34'58.2" E.
(NtM 414(T)/08(49))

Light buoy № 142 is shifted from 50°26'31.4" N 30°33'53.5" E to 50°26'30.1" N 30°33'54.2" E.
(NtM 414(T)/08(50))

Light buoy № 144 is shifted from 50°26'38.1" N 30°33'36.1" E to 50°26'43.0" N 30°33'28.0" E.
(NtM 414(T)/08(51))

Light buoy № 144A is shifted from 50°26'43.1" N 30°33'26.6" E to 50°26'35.5" N 30°33'40.4" E.
(NtM 414(T)/08(52))

Light buoy № 146 is shifted from 50°27'04.4" N 30°32'44.3" E to 50°27'03.1" N 30°32'49.2" E.
(NtM 414(T)/08(53))

Light buoy № 147 is shifted from 50°26'27.8" N 30°34'03.4" E to 50°26'25.4" N 30°34'03.5" E.
(NtM 414(T)/08(54))

Light buoy № 148 is shifted from 50°28'08.3" N 30°31'44.5" E to 50°28'08.5" N 30°31'42.9" E.
(NtM 414(T)/08(55))

Light buoy № 150 is shifted from 50°29'04.5" N 30°32'27.2" E to 50°29'06.4" N 30°32'28.0" E.
(NtM 414(T)/08(56))

Light buoy № 151 is shifted from 50°26'51.0" N 30°33'32.2" E to 50°26'50.5" N 30°33'34.0" E.
(NtM 414(T)/08(57))

Light buoy № 152 is shifted from 50°29'32.0" N 30°32'03.9" E to 50°29'31.7" N 30°32'07.8" E.
(NtM 414(T)/08(58))

Light buoy № 153 is shifted from 50°27'30.2" N 30°31'57.8" E to 50°27'28.3" N 30°31'58.3" E.
(NtM 414(T)/08(59))

Light buoy № 154 is shifted from 50°29'41.6" N 30°31'50.4" E to 50°29'40.0" N 30°31'52.7" E.
(NtM 414(T)/08(60))

Light buoy № 155 is shifted from 50°27'45.1" N 30°31'48.4" E to 50°27'47.0" N 30°31'48.1" E.
(NtM 414(T)/08(61))

Light floating mark is shifted from 50°28'02.1" N 30°31'50.1" E to 50°28'06.5" N 30°31'55.2" E.
(NtM 414(T)/08(62))

Light floating mark is shifted from 50°28'31.6" N 30°32'15.2" E to 50°28'34.1" N 30°32'19.5" E.
(NtM 414(T)/08(63))

Light buoy № 157 is shifted from 50°28'02.1" N 30°31'52.6" E to 50°28'05.1" N 30°31'51.2" E.
(NtM 414(T)/08(64))

Light buoy № 158 is shifted from 50°30'13.2" N 30°31'23.4" E to 50°28'10.3" N 30°31'22.7" E.
(NtM 414(T)/08(65))

Light buoy № 159 is shifted from 50°28'58.1" N 30°32'41.4" E to 50°28'48.9" N 30°32'38.2" E.
(NtM 414(T)/08(66))

Light buoy № 162 is shifted from 50°31'03.6" N 30°31'49.6" E to 50°31'00.0" N 30°31'45.0" E.
(NtM 414(T)/08(67))

Light buoy № 163 is shifted from 50°29'32.0" N 30°32'17.0" E to 50°29'31.1" N 30°32'18.1" E.
(NtM 414(T)/08(68))

Light buoy № 164 is shifted from 50°21'43.7" N 30°32'10.7" E to 50°31'39.9" N 30°32'12.0" E.
(NtM 414(T)/08(69))

Light buoy № 167 is shifted from 50°30'13.5" N 30°31'37.2" E to 50°30'13.8" N 30°31'35.2" E.
(NtM 414(T)/08(70))

(Т) Карта (Chart) 3533-3

(Т) Попередження

- Світний буй № 120 зміщено з 50°21'07.4" N 30°35'26.9" E в 50°21'06.9" N 30°35'29.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(28))
- Світний буй № 122 зміщено з 50°21'46.2" N 30°35'03.5" E в 50°21'44.9" N 30°35'02.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(29))
- Світний буй № 123 зміщено з 50°21'41.4" N 30°35'22.4" E в 50°21'34.6" N 30°35'23.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(30))
- Світний буй № 124 зміщено з 50°23'08.7" N 30°35'13.0" E в 50°23'05.6" N 30°35'11.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(31))
- Світний буй № 125 зміщено з 50°22'45.2" N 30°35'10.2" E в 50°22'43.5" N 30°35'05.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(32))
- Світний буй № 127 зміщено з 50°23'18.6" N 30°35'28.6" E в 50°23'13.4" N 30°35'25.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(33))
- Світний буй № 127А зміщено з 50°23'46.2" N 30°35'43.2" E в 50°23'45.2" N 30°35'42.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(34))
- Світний буй № 128 зміщено з 50°23'39.1" N 30°35'32.3" E в 50°23'36.6" N 30°35'31.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(35))
- Світний буй № 130 зміщено з 50°24'00.6" N 30°35'42.1" E в 50°23'57.8" N 30°35'44.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(36))
- Світний буй № 131 зміщено з 50°24'29.0" N 30°35'53.5" E в 50°24'29.2" N 30°35'51.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(37))
- Світний буй № 132 зміщено з 50°24'24.6" N 30°35'45.2" E в 50°24'23.1" N 30°35'49.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(38))
- Світний буй № 133 зміщено з 50°24'47.5" N 30°35'38.9" E в 50°24'47.6" N 30°35'36.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(39))
- Світний буй № 134 зміщено з 50°25'07.2" N 30°35'20.6" E в 50°25'05.0" N 30°35'22.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(40))
- Світний буй № 135 зміщено з 50°25'05.9" N 30°35'26.5" E в 50°25'07.0" N 30°35'25.4" E.
(ПМ 414(Т)/08(41))
- Світний буй № 136 зміщено з 50°25'39.5" N 30°35'03.2" E в 50°25'39.2" N 30°35'04.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(42))
- Світний буй зміщено з 50°24'56.3" N 30°35'26.7" E в 50°24'53.8" N 30°35'29.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(43))
- Світний буй зміщено з 50°25'19.6" N 30°35'14.2" E в 50°25'16.5" N 30°35'15.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(44))
- Світний буй зміщено з 50°24'58.2" N 30°35'30.5" E в 50°24'57.5" N 30°35'28.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(45))
- Світний буй № 137 зміщено з 50°25'15.7" N 30°35'24.4" E в 50°25'16.9" N 30°35'22.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(46))
- Світний буй № 138 зміщено з 50°25'42.5" N 30°34'53.0" E в 50°25'46.9" N 30°34'53.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(47))
- Світний буй № 139 зміщено з 50°25'39.4" N 30°35'07.6" E в 50°25'37.6" N 30°35'12.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(48))
- Світний буй № 141 зміщено з 50°25'42.2" N 30°34'59.6" E в 50°25'42.8" N 30°34'58.2" E.
(ПМ 414(Т)/08(49))

(Temporary) Caution

- Light buoy № 120 is shifted from 50°21'07.4" N 30°35'26.9" E to 50°21'06.9" N 30°35'29.9" E.
(NtM 414(T)/08(28))
- Light buoy № 122 is shifted from 50°21'46.2" N 30°35'03.5" E to 50°21'44.9" N 30°35'02.9" E.
(NtM 414(T)/08(29))
- Light buoy № 123 is shifted from 50°21'41.4" N 30°35'22.4" E to 50°21'34.6" N 30°35'23.9" E.
(NtM 414(T)/08(30))
- Light buoy № 124 is shifted from 50°23'08.7" N 30°35'13.0" E to 50°23'05.6" N 30°35'11.6" E.
(NtM 414(T)/08(31))
- Light buoy № 125 is shifted from 50°22'45.2" N 30°35'10.2" E to 50°22'43.5" N 30°35'05.8" E.
(NtM 414(T)/08(32))
- Light buoy № 127 is shifted from 50°23'18.6" N 30°35'28.6" E to 50°23'13.4" N 30°35'25.6" E.
(NtM 414(T)/08(33))
- Light buoy № 127A is shifted from 50°23'46.2" N 30°35'43.2" E to 50°23'45.2" N 30°35'42.7" E.
(NtM 414(T)/08(34))
- Light buoy № 128 is shifted from 50°23'39.1" N 30°35'32.3" E to 50°23'36.6" N 30°35'31.1" E.
(NtM 414(T)/08(35))
- Light buoy № 130 is shifted from 50°24'00.6" N 30°35'42.1" E to 50°23'57.8" N 30°35'44.8" E.
(NtM 414(T)/08(36))
- Light buoy № 131 is shifted from 50°24'29.0" N 30°35'53.5" E to 50°24'29.2" N 30°35'51.1" E.
(NtM 414(T)/08(37))
- Light buoy № 132 is shifted from 50°24'24.6" N 30°35'45.2" E to 50°24'23.1" N 30°35'49.3" E.
(NtM 414(T)/08(38))
- Light buoy № 133 is shifted from 50°24'47.5" N 30°35'38.9" E to 50°24'47.6" N 30°35'36.3" E.
(NtM 414(T)/08(39))
- Light buoy № 134 is shifted from 50°25'07.2" N 30°35'20.6" E to 50°25'05.0" N 30°35'22.2" E.
(NtM 414(T)/08(40))
- Light buoy № 135 is shifted from 50°25'05.9" N 30°35'26.5" E to 50°25'07.0" N 30°35'25.4" E.
(NtM 414(T)/08(41))
- Light buoy № 136 is shifted from 50°25'39.5" N 30°35'03.2" E to 50°25'39.2" N 30°35'04.9" E.
(NtM 414(T)/08(42))
- Light buoy is shifted from 50°24'56.3" N 30°35'26.7" E to 50°24'53.8" N 30°35'29.1" E.
(NtM 414(T)/08(43))
- Light buoy is shifted from 50°25'19.6" N 30°35'14.2" E to 50°25'16.5" N 30°35'15.8" E.
(NtM 414(T)/08(44))
- Light buoy is shifted from 50°24'58.2" N 30°35'30.5" E to 50°24'57.5" N 30°35'28.9" E.
(NtM 414(T)/08(45))
- Light buoy № 137 is shifted from 50°25'15.7" N 30°35'24.4" E to 50°25'16.9" N 30°35'22.5" E.
(NtM 414(T)/08(46))
- Light buoy № 138 is shifted from 50°25'42.5" N 30°34'53.0" E to 50°25'46.9" N 30°34'53.8" E.
(NtM 414(T)/08(47))
- Light buoy № 139 is shifted from 50°25'39.4" N 30°35'07.6" E to 50°25'37.6" N 30°35'12.1" E.
(NtM 414(T)/08(48))
- Light buoy № 141 is shifted from 50°25'42.2" N 30°34'59.6" E to 50°25'42.8" N 30°34'58.2" E.
(NtM 414(T)/08(49))

(Т) Карта (Chart) 3533-4

(Т) Попередження

Світний буй № 104 зміщено з 50°16'01.4" N 30°39'07.5" E в 50°16'04.7" N 30°39'01.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(15))

Світний буй № 105 зміщено з 50°15'36.7" N 30°39'58.9" E в 50°15'35.6" N 30°40'00.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(16))

Світний буй № 106 зміщено з 50°16'43.8" N 30°38'44.9" E в 50°16'42.0" N 30°38'41.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(17))

Світний буй № 107 зміщено з 50°16'16.4" N 30°39'07.0" E в 50°16'18.1" N 30°39'05.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(18))

Світний буй № 108 зміщено з 50°17'23.9" N 30°38'39.4" E в 50°17'16.1" N 30°38'38.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(19))

Світний буй № 109 зміщено з 50°16'53.5" N 30°38'49.5" E в 50°16'55.0" N 30°38'49.4" E.
(ПМ 414(Т)/08(20))

Світний буй № 110 зміщено з 50°17'41.8" N 30°38'41.9" E в 50°17'44.2" N 30°38'38.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(21))

Світний буй № 113 зміщено з 50°18'05.5" N 30°38'38.7" E в 50°17'56.7" N 30°38'39.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(22))

Світний буй № 114 зміщено з 50°19'11.4" N 30°37'24.0" E в 50°19'14.0" N 30°37'21.8" E.
(ПМ 414(Т)/08(23))

Світний буй № 115 зміщено з 50°19'08.6" N 30°37'45.7" E в 50°19'09.1" N 30°37'43.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(24))

Світний буй № 116 зміщено з 50°19'59.6" N 30°37'00.9" E в 50°20'08.6" N 30°36'48.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(25))

Світний буй № 117 зміщено з 50°19'49.8" N 30°37'24.8" E в 50°19'48.7" N 30°37'24.1" E.
(ПМ 414(Т)/08(26))

Світний буй № 119 зміщено з 50°20'23.9" N 30°36'44.6" E в 50°20'25.4" N 30°36'38.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(27))

(Temporary) Caution

Light buoy № 104 is shifted from 50°16'01.4" N 30°39'07.5" E to 50°16'04.7" N 30°39'01.7" E.
(NtM 414(T)/08(15))

Light buoy № 105 is shifted from 50°15'36.7" N 30°39'58.9" E to 50°15'35.6" N 30°40'00.6" E.
(NtM 414(T)/08(16))

Light buoy № 106 is shifted from 50°16'43.8" N 30°38'44.9" E to 50°16'42.0" N 30°38'41.7" E.
(NtM 414(T)/08(17))

Light buoy № 107 is shifted from 50°16'16.4" N 30°39'07.0" E to 50°16'18.1" N 30°39'05.3" E.
(NtM 414(T)/08(18))

Light buoy № 108 is shifted from 50°17'23.9" N 30°38'39.4" E to 50°17'16.1" N 30°38'38.1" E.
(NtM 414(T)/08(19))

Light buoy № 109 is shifted from 50°16'53.5" N 30°38'49.5" E to 50°16'55.0" N 30°38'49.4" E.
(NtM 414(T)/08(20))

Light buoy № 110 is shifted from 50°17'41.8" N 30°38'41.9" E to 50°17'44.2" N 30°38'38.9" E.
(NtM 414(T)/08(21))

Light buoy № 113 is shifted from 50°18'05.5" N 30°38'38.7" E to 50°17'56.7" N 30°38'39.3" E.
(NtM 414(T)/08(22))

Light buoy № 114 is shifted from 50°19'11.4" N 30°37'24.0" E to 50°19'14.0" N 30°37'21.8" E.
(NtM 414(T)/08(23))

Light buoy № 115 is shifted from 50°19'08.6" N 30°37'45.7" E to 50°19'09.1" N 30°37'43.6" E.
(NtM 414(T)/08(24))

Light buoy № 116 is shifted from 50°19'59.6" N 30°37'00.9" E to 50°20'08.6" N 30°36'48.1" E.
(NtM 414(T)/08(25))

Light buoy № 117 is shifted from 50°19'49.8" N 30°37'24.8" E to 50°19'48.7" N 30°37'24.1" E.
(NtM 414(T)/08(26))

Light buoy № 119 is shifted from 50°20'23.9" N 30°36'44.6" E to 50°20'25.4" N 30°36'38.9" E.
(NtM 414(T)/08(27))

(Т) Карта (Chart) 3533-5

(Т) Попередження

Світний буй № 84 зміщено з 50°10'17.0" N 30°44'58.0" E в 50°10'19.9" N 30°44'55.3" E.
(ПМ 414(Т)/08(5))

Світний буй № 86 зміщено з 50°11'17.2" N 30°44'40.4" E в 50°11'10.8" N 30°44'41.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(6))

Світний буй № 88 зміщено з 50°11'39.0" N 30°44'27.8" E в 50°11'43.5" N 30°44'28.9" E.
(ПМ 414(Т)/08(7))

Світний буй № 89 зміщено з 50°11'39.0" N 30°44'39.0" E в 50°11'40.7" N 30°44'40.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(8))

Світний буй № 92 зміщено з 50°12'11.0" N 30°44'03.7" E в 50°12'18.8" N 30°43'55.7" E.
(ПМ 414(Т)/08(9))

Світний буй № 96 зміщено з 50°13'10.6" N 30°42'55.0" E в 50°13'13.4" N 30°42'53.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(10))

Світний буй № 97 зміщено з 50°13'25.8" N 30°42'50.1" E в 50°13'25.4" N 30°42'48.5" E.
(ПМ 414(Т)/08(11))

Світний буй № 98 зміщено з 50°13'53.8" N 30°42'08.3" E в 50°13'53.1" N 30°42'10.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(12))

Світний буй № 101 зміщено з 50°14'21.4" N 30°41'53.0" E в 50°14'22.3" N 30°41'50.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(13))

Світний буй № 103 зміщено з 50°14'56.8" N 30°40'52.2" E в 50°14'56.7" N 30°40'50.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(14))

Світний буй № 105 зміщено з 50°15'36.7" N 30°39'58.9" E в 50°15'35.6" N 30°40'00.6" E.
(ПМ 414(Т)/08(16))

(Temporary) Caution

Light buoy № 84 is shifted from 50°10'17.0" N 30°44'58.0" E to 50°10'19.9" N 30°44'55.3" E.
(NtM 414(T)/08(5))

Light buoy № 86 is shifted from 50°11'17.2" N 30°44'40.4" E to 50°11'10.8" N 30°44'41.5" E.
(NtM 414(T)/08(6))

Light buoy № 88 is shifted from 50°11'39.0" N 30°44'27.8" E to 50°11'43.5" N 30°44'28.9" E.
(NtM 414(T)/08(7))

Light buoy № 89 is shifted from 50°11'39.0" N 30°44'39.0" E to 50°11'40.7" N 30°44'40.5" E.
(NtM 414(T)/08(8))

Light buoy № 92 is shifted from 50°12'11.0" N 30°44'03.7" E to 50°12'18.8" N 30°43'55.7" E.
(NtM 414(T)/08(9))

Light buoy № 96 is shifted from 50°13'10.6" N 30°42'55.0" E to 50°13'13.4" N 30°42'53.5" E.
(NtM 414(T)/08(10))

Light buoy № 97 is shifted from 50°13'25.8" N 30°42'50.1" E to 50°13'25.4" N 30°42'48.5" E.
(NtM 414(T)/08(11))

Light buoy № 98 is shifted from 50°13'53.8" N 30°42'08.3" E to 50°13'53.1" N 30°42'10.6" E.
(NtM 414(T)/08(12))

Light buoy № 101 is shifted from 50°14'21.4" N 30°41'53.0" E to 50°14'22.3" N 30°42'50.6" E.
(NtM 414(T)/08(13))

Light buoy № 103 is shifted from 50°14'56.8" N 30°40'52.2" E to 50°14'56.7" N 30°40'50.6" E.
(NtM 414(T)/08(14))

Light buoy № 105 is shifted from 50°15'36.7" N 30°39'58.9" E to 50°15'35.6" N 30°40'00.6" E.
(NtM 414(T)/08(16))

(T) Карта (Chart) 3533-6

(T) Попередження

Світний буй № 76 зміщено з 50°08'11.0" N 30°45'32.6" E в 50°08'14.8" N 30°45'32.6" E.
(ПМ 414(T)/08(1))

Світний буй № 77 зміщено з 50°08'14.3" N 30°45'52.7" E в 50°08'15.8" N 30°45'53.9" E.
(ПМ 414(T)/08(2))

Світний буй № 81 зміщено з 50°09'25.0" N 30°45'17.4" E в 50°09'23.8" N 30°45'17.6" E.
(ПМ 414(T)/08(3))

Світний буй № 83 зміщено з 50°10'01.7" N 30°45'10.4" E в 50°09'59.9" N 30°45'09.5" E.
(ПМ 414(T)/08(4))

Світний буй № 84 зміщено з 50°10'17.0" N 30°44'58.0" E в 50°10'19.9" N 30°44'55.3" E.
(ПМ 414(T)/08(5))

(Temporary) Caution

Light buoy № 76 is shifted from 50°08'11.0" N 30°45'32.6" E to 50°08'14.8" N 30°45'32.6" E.
(NtM 414(T)/08(1))

Light buoy № 77 is shifted from 50°08'14.3" N 30°45'52.7" E to 50°08'15.8" N 30°45'53.9" E.
(NtM 414(T)/08(2))

Light buoy № 81 is shifted from 50°09'25.0" N 30°45'17.4" E to 50°09'23.8" N 30°45'17.6" E.
(NtM 414(T)/08(3))

Light buoy № 83 is shifted from 50°10'01.7" N 30°45'10.4" E to 50°09'59.9" N 30°45'09.5" E.
(NtM 414(T)/08(4))

Light buoy № 84 is shifted from 50°10'17.0" N 30°44'58.0" E to 50°10'19.9" N 30°44'55.3" E.
(NtM 414(T)/08(5))

Розділ V. КОРЕКТУРА КАТАЛОГУ КАРТ І КНИГ
Section V. CORRECTION OF CHART CATALOGUE AND BOOKS

415. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 7
Book 701, ed. 2007, page 7

№ Карт Гриф Chart number Stamp	Сторінка Page	Рік видання Year of publication	Друк карт на замовлення (КЗ) Charts printed on demand
3304	19	2008	КЗ

416. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 8
Book 701, ed. 2007, page 8

№ Карт Гриф Chart number Stamp	Сторінка Page	Рік видання Year of publication	Друк карт на замовлення (КЗ) Charts printed on demand
3422	33	2008	КЗ
3423	33	2008	КЗ
3424	33	2008	КЗ
3429	33	2008	КЗ

417. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 11
Book 701, ed. 2007, page 11

№ Карт Гриф Chart number Stamp	Сторінка Page	Рік видання Year of publication	Друк карт на замовлення (КЗ) Charts printed on demand
3501	30	2008	КЗ
3609	30	2008	КЗ

418. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 12
Book 701, ed. 2007, page 12

№ Книги Гриф Book number Stamp	Сторінка Page	Рік видання Year of issue
936	69	2008

419. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 19
Book 701, ed. 2007, page 19

№ Карти Chart number	Назва Title	Масштаб 1: Scale 1:	Примітки Notes	Вид видання (коректура) Type of edition (Correction)
3304	Східна частина Таганрозької затоки Eastern Part of Tahanroz'ka Gulf	100 000	WGS-84	НВ (New edition)

420. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 30
Book 701, ed. 2007, page 30

№ Карти Chart number	Назва Title	Масштаб 1: Scale 1:	Примітки Notes	Вид видання (коректура) Type of edition (Correction)
3501	Порт Білгород-Дністровський з підходами Bilhorod-Dnistrovs'kyi Port with Approaches 46°02'00" N 30°19'55" E 46°14'39" N 30°19'55" E 46°14'39" N 30°33'16" E 46°02'00" N 30°33'16" E	25 000	WGS-84	укр.-англ. ukr.-engl.
	А. Підхідний канал Дністровсько-Цареградського гирла Approach Channel of Dnistrovs'ko-Tsarehads'ke Mouth	10 000		
	Б. Порт Білгород-Дністровський Bilhorod-Dnistrovs'kyi Port	5 000		
	В. Річковий порт Білгород-Дністровський Bilhorod-Dnistrovs'kyi River Port	5 000		
3609	Ярилгацька бухта та порт Чорноморськ Yarylhats'ka Bay and Chornomors'k Port 45°31'35" N 32°43'56" E 45°35'17" N 32°43'56" E 45°35'17" N 32°51'04" E 45°31'35" N 32°51'04" E	10 000	WGS-84	укр.-англ. ukr.-engl.

421. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 33
 Book 701, ed. 2007, page 33

№ Карти Chart number	Назва Title	Масштаб 1: Scale 1:	Примітки Notes	Вид видання (коректура) Type of edition (Correction)
3422	Від Беглицької коси до порту Таганрог From Beglyts'ka Beak to Taganrog Port	50 000	WGS-84	НВ (New edition)
3423	Від порту Таганрог до Донських гирл Port Taganrog to Dons'ki Mouths	50 000	WGS-84	НВ (New edition)
3424	Підходи до порту Єйськ Approaches Yeis'k Port	50 000	WGS-84	НВ (New edition)
3429	Порт Сочі та рейд Адлер з підходами Sochi Port and Adler Roadstead with Approaches А. Порт Сочі Sochi Port Б. Рейд Адлер Adler Roadstead	50 000 5 000 10 000	WGS-84	НВ (New edition)

422. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 55
Book 701, ed. 2007, page 55

S57 ed. 3.1	Назва Title	Масштаб 1: Scale 1:	Примітки Notes
UA5T3501.000	Порт Білгород-Дністровський з підходами Bilhorod-Dnistrovs'kyi Port with Approaches	25 000	укр.-англ. ukr.-engl.
UA53501A.000	Підхідний канал Дністровсько-Цареградського гирла Approach Channel of Dnistrovs'ko-Tsarehrads'ke Mouth	10 000	укр.-англ. ukr.-engl.
UA63501B.000	Порт Білгород-Дністровський Bilhorod-Dnistrovs'kyi Port	5 000	укр.-англ. ukr.-engl.
UA63501C.000	Річковий порт Білгород-Дністровський Bilhorod-Dnistrovs'kyi River Port	5 000	укр.-англ. ukr.-engl.
UA5T3609.000	Ярилгаська бухта та порт Чорноморськ Yarylhats'ka Bay and Chornomors'k Port	10 000	укр.-англ. ukr.-engl.

423. Книга 701, вид. 2007 р., стор. 69
Book 701, ed. 2007, page 69

Номер Chart number	Назва Title	Примітки Notes
936	Інструкція із вхідної технічної експертизи матеріалів гідрографічних робіт для картографування	укр.

Відповідальний за випуск В. Северин
Responsible for edition V. Severyn

Замовлення № 35
Order № 35

Складено і підготовлено до друку
філією державної установи «Держгідрографія»
«Укрморкартографія».
04176, м. Київ-176, вул. Електриків, 26
тел: (044) 467-60-82, факс: (044) 467-60-81

Свідоцтво про внесення до державного реєстру
видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції
Серія ДК № 2469 від 25.04.2006

Копіювання матеріалів, опублікованих у
«Повідомленнях мореплавцям»
державної установи «Держгідрографія»,
можливе тільки з дозволу видавця.

Compiled, prepared for publication by
State Hydrographic Service Branch
«Ukrmorcartographia».
26, Elektrykiv Str., 04176, Kyiv
tel.: (044) 467-60-82, fax: (044) 467-60-81

Entry certificate State registry of editors,
manufacturers and distributors
of publishing production
Series ДК № 2469 dated 25.04.2006

Copying of materials published
in Notices to Mariners of
State Hydrographic Service
is possible only with permission of publisher.